

Ripartizione 16 Amministrazione istruzione e formazione  
 Ufficio Personale docente  
 Via Amba Alagi 10  
 39100 Bolzano  
[Bildungsverwaltung@provinz.bz.it](mailto:Bildungsverwaltung@provinz.bz.it) oppure  
[bildungsverwaltung@pec.prov.bz.it](mailto:bildungsverwaltung@pec.prov.bz.it)

**DOMANDA PER L'INSERIMENTO IN GRADUATORIA PROVINCIALE  
 SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO E SECONDO GRADO PER L'INSEGNAMENTO DI ITALIANO SECONDA LINGUA  
 ANNO SCOLASTICO 2025/2026**  
 (modulo da compilare – esente marca da bollo)

La domanda può essere inoltrata alla Ripartizione Amministrazione e formazione tedesca tramite e-mail ordinaria o tramite e-mail certificata (all'indirizzo PEC), tramite raccomandata con ricevuta di ritorno, oppure presentata a mano. Altre modalità di invio (per es. OneDrive, Sharepoint, WeTransfer) non verranno prese in considerazione!  
**Alla domanda inviata in formato elettronico dev'essere allegata una fotocopia della carta d'identità.**

Per tutte le informazioni necessarie alla compilazione della domanda, si rimanda alla circolare n. 39 del 19/11/2024.

Il/la sottoscritto/a

nato/a il  a  provincia  ()

codice fiscale

residente in (via)  n.

CAP  comune  prov.  ()

Tel.  E-Mail

**CHIEDE**

- L'INSERIMENTO IN GRADUATORIA**  
 **L'AGGIORNAMENTO DEL PUNTEGGIO**  
 **L'INSERIMENTO CON RISERVA**  
 **IL REINSERIMENTO dopo la rinuncia al ruolo**

per le seguenti classi di concorso:

- A-78 Italiano seconda lingua nella scuola secondaria di I grado in lingua tedesca**  
 **A-79 Lingua e cultura italiana (seconda lingua) negli istituti d'istruzione secondaria di II grado in lingua tedesca**

delle seguenti istituzioni scolastiche:

**(indicare minimo una direzione scolastica per classe di concorso - vedi elenco istituzioni scolastiche e classi di concorso – allegato 3)**

1.  4.

2.  5.

3.

e dichiara

**a tal fine, consapevole delle conseguenze penali di false dichiarazioni:***(legge provinciale 17/1993 e D.P.R. 445/2000 e successive modificazioni)***Titoli di accesso**

Dichiara di essere in possesso dei seguenti titoli valutabili:

*(allegato B della Deliberazione n. 933/2024)***Titolo di accesso (abilitazione) alle graduatorie provinciali:**

Da compilare solo se la domanda di iscrizione nelle graduatorie provinciali viene presentata per la prima volta!

- Abilitazione all'insegnamento nelle scuole secondarie per la classe di concorso  conseguita a seguito di partecipazione al  in data  con il punteggio

Da compilare se il titolo professionale è stato conseguito all'estero:Il riconoscimento del titolo professionale è avvenuto con provvedimento n.  del 

- Abilitazione per le classi di concorso A-22 e A-12 congiuntamente al possesso degli esami integrativi previsti dalla normativa vigente *(Deliberazione della Giunta Provinciale n. 1198/2016)*

- Lingua e/o letteratura tedesca (1 annualità/12CFU in L-LIN/13 oppure L-LIN/14) conseguita in data  presso

**Inserimento con riserva (da sciogliere entro il 15 maggio 2025):**

Lui/lei dichiara:

- di conseguire l'abilitazione all'insegnamento dopo la scadenza del termine per la presentazione della domanda a seguito di:
- partecipazione al seguente percorso formativo
  - riconoscimento dell'abilitazione conseguita all'estero tramite la seguente istituzione
- di conseguire il prescritto attesto di conoscenza della lingua italiana e tedesca dopo la scadenza del termine della presentazione della domanda;
- di sostenere l'esame di conoscenza della lingua italiana dopo la scadenza del termine per la presentazione della domanda. *(esame di lingua ai sensi della legge provinciale 17 febbraio 2000, n. 6; **allegato 9**)*

**Inserimento negli elenchi**

Lui/lei dichiara di essere in possesso del seguente titolo di preferenza per l'inserimento negli elenchi:

**1. per l'insegnamento nelle classi ad indirizzo didattico differenziato Montessori:**

- Certificato di un corso di didattica differenziata Montessori conseguito presso l'Istituto pedagogico (almeno 240 ore) in data
- Diploma di un corso di didattica differenziata Montessori rilasciato dall'Associazione Internazionale Montessori (AMI) in data  presso

- Certificato di un corso di didattica differenziata Montessori rilasciato dall'associazione Nazionale e Provinciale Austriaca sulla didattica Montessori in data  presso
- Diploma di un corso biennale di didattica differenziata Montessori rilasciato dall'associazione Austriaca sulla didattica Montessori in data  presso
- Partecipazione ad uno dei corsi sopramenzionati

**2. per l'insegnamento secondo altre nuove forme di pedagogia:**

- certificato del corso per altre nuove forme della pedagogia conseguito presso l'Area Innovazione e Consulenza o presso la Ripartizione pedagogica per 300 ore, conseguito in data  ;
- certificato del corso per altre nuove forme della pedagogia conseguito presso l'Area Innovazione e Consulenza o presso la Ripartizione pedagogica per almeno 70 ore, conseguito in data  ;
- titolo di specializzazione per la didattica Montessori di cui all'articolo 25, comma 2, conseguito in data  ;
- partecipazione ad uno dei corsi sopramenzionati:

**Dichiarazione dei servizi prestati**

Se lo spazio non dovesse essere sufficiente, allegare foglio firmato.

Anno scolastico a)	Istituto	Tipo servizio (classe di concorso) b)	Durata del servizio dal al		Giorni c)	Da valutare come servizio specifico	Da valutare come servizio non specifico per la classe di concorso: d)e)

a I docenti già inseriti in graduatoria provinciale per l'anno scolastico 2024/2025 devono inserire solo l'anno scolastico 2023/2024. **L'anno scolastico 2024/2025 non viene valutato;**

b Indicare la classe di concorso, nella quale è stato prestato il servizio;

c A decorrere dall'anno scolastico 2008/2009 i servizi non possono superare complessivamente 180 giorni per ciascun anno scolastico;

d Il servizio non specifico (servizio prestato in classi di concorso diverse da quelle cui si riferisce la graduatoria ) viene valutato dall'anno scolastico 2003/2004 e viene valutato in misura del 50 %.

e A decorrere dall'anno scolastico 2008/2009 i servizi prestati presso le Scuole di formazione professionale delle Regioni e delle Province autonome, e le Università, vengono valutati come servizi non specifici.  
 Servizio non specifico = valutazione del servizio in una classe di concorso diversa e non in quella nella quale è stato prestato il servizio  
 Servizio specifico = servizio con titolo di studio valido nella stessa classe di concorso come quella per la quale si vuole valutare il servizio

**Attenzione!** I periodi di assenza non giustificata o sospensione per mancanza del certificato verde COVID-19 o per mancato adempimento dell'obbligo vaccinale (D.Lgs. 52/2021; D.Lgs. 44/2021) nell'anno scolastico 2021/2022 non saranno conteggiati come servizio di insegnamento.

Lui/lei dichiara di aver conseguito il **titolo valido all'insegnamento**

in data

Lui/lei dichiara di aver conseguito l'**idoneità all'insegnamento**

in data

## Dichiarazione dei servizi prestati prima del conseguimento del titolo di studio

Si prega di considerare il punto B.5.5 della tabella di valutazione!

Il servizio di insegnamento prestato **a partire dall'anno scolastico 2008/2009 senza il titolo di studio valido** può essere dichiarato nella misura di almeno 180 giorni per a.s. (anche sommando più contratti di lavoro). Possono essere valutati al massimo cinque anni di insegnamento. Possono essere dichiarati solo servizi prestati nella stessa classe di concorso (cdc) **a cui si riferisce la graduatoria**. Nel caso in cui una cdc sia compresa in un ambito disciplinare, il servizio prestato senza il titolo di studio valido può essere valutato per una delle classi di concorso comprese in tale ambito.

La valutazione dei servizi di insegnamento **senza titolo di studio valido** non è compatibile con la valutazione di altri servizi svolti, ovvero non possono essere valutati più di 180 giorni per anno scolastico in totale.

Anno scolastico	Istituto	Tipo servizio	Durata del servizio		Giorni	Da valutare per la classe di concorso:
			dal	al		

## Altri titoli di cui alla tabella di valutazione

- Titolo di studio di livello pari o superiore a quello di accesso all'insegnamento cui si riferisce la graduatoria

data conseguimento

presso

- Altra abilitazione per la medesima classe di concorso

data conseguimento

presso

- Altra abilitazione per un'altra classe di concorso

data conseguimento

presso

- Titolo professionale conseguito in un Paese dell'UE; riconosciuto in data

(provvedimento ministeriale, ai sensi della Direttiva 2005/36/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio recepita con D.L. 09/11/2007, n. 206);

- Idoneità all'insegnamento conseguita in un Paese extra-UE e riconosciuta in data

(provvedimento ministeriale ai sensi dell'art. 49 del DPR 31/08/199, n. 394);

- Dottorato di ricerca o diploma di perfezionamento equiparato per legge o per Statuto;

data conseguimento

presso

- Diploma di specializzazione universitario di durata pluriennale   
 data conseguimento  presso ;
- Diploma di perfezionamento, Master universitario di I o II livello di durata annuale (1500 ore e 60 CFU) con esame finale, coerente con gli insegnamenti ai quali si riferisce la graduatoria o con contenuti trasversali / interdisciplinari  
  
 data conseguimento  presso ;
- Corso di perfezionamento o di aggiornamento universitario e corso di perfezionamento e di aggiornamento, che l'Università organizza in convenzione con il competente Dipartimento Istruzione e Formazione (20 CFU – 500 ore), coerente con gli insegnamenti ai quali si riferisce la graduatoria  
 denominazione del corso  CFU   
 data conseguimento  presso
- Attestato di frequenza del corso sui Disagi specifici di apprendimento organizzato dal competente Dipartimento Istruzione e Formazione dell'Amministrazione provinciale di Bolzano  
 data conseguimento  presso
- Corso di didattica delle lingue straniere/seconda lingua di almeno 4 CFU, non ricompreso nei piani di studi di titoli finali già valutati  
 denominazione del corso   
 data conseguimento  presso
- Corso di didattica delle lingue straniere/seconda lingua di almeno 4 CFU, non ricompreso nei piani di studi di titoli finali già valutati  
 denominazione del corso   
 data conseguimento  presso
- Frequenza di ulteriori corsi aggiuntivi o opzionali attinenti alla realtà storico-economica locale con esame finale (es. storia locale, legislazione scolastica) di almeno 2 CFU
- Titolo del corso:   
 data conseguimento  presso   
 inerenza all'Alto Adige:
  - Titolo del corso:   
 data conseguimento  presso   
 inerenza all'Alto Adige:
- Corso biennale di formazione professionale per insegnanti di inglese nella scuola primaria o certificazione valutata equivalente da apposita commissione  
 Titolo del corso
- Diploma di specializzazione sul sostegno  
 data conseguimento  presso

- Certificazione informatica attestante la conoscenza delle abilità informatiche e rilasciata da un ente certificato (max. 4 certificati)

○ Titolo del corso:

data conseguimento  presso

○ Titolo del corso:

data conseguimento  presso

- Certificazioni linguistiche europee attestanti la conoscenza di lingue diverse dalla lingua madre (livello C1), per le seguenti lingue:

, in data  presso

, in data  presso

## ESAME DI LINGUA

- Lui/lei dichiara di non aver conseguito l'abilitazione o il diploma di superamento dell'esame di Stato conclusivo degli studi di istruzione superiore (ex maturità) in lingua italiana e di dover sostenere l'esame di lingua (articolo 2 della legge provinciale 17 febbraio 2000, n. 6).

[\(Compilare allegato 9!\)](#)

## Appartenenza alle seguenti categorie:

Lui/lei dichiara di appartenere alle seguenti categorie:

- categorie previste dall'art. 61\* della Legge n. 270/82 (solo per scuola secondaria) - \*persone non vedenti
- categorie previste dagli art. 21 e 33 commi 5, 6 e 7 della legge 104/1992 ([Compilare allegato 5 e allegare la corrispondente documentazione.](#))

## Riserva dei posti:

**Attenzione! A seguito di una riforma statale, quest'anno le riserve dei posti devono essere nuovamente dichiarate, altrimenti non potranno essere attribuite le preferenze.**

In caso di disoccupazione:

- Superstiti di vittime del dovere/invalidi o familiari degli invalidi o deceduti per azioni terroristiche
- Invalido di guerra
- Invalido civile di guerra o profugo
- Invalido per servizio
- Invalido del lavoro o equiparati
- Orfano o profugo o vedova di guerra, per servizio e per lavoro
- Invalido civile
- Sordomuto
- Cieco

Ulteriori riserve:

- Volontari delle FF.AA (D.Lgs. n. 66/2010)
- Operatore volontario, che ha concluso senza demerito il servizio civile universale (DL n.44/2023, convertito con modificazioni dalla L n. 74/2023), solo per il *Servizio Civile Universale introdotto dal 2017*

Estremi del documento con cui è stato riconosciuto il titolo che dà luogo alla riserva dei posti:

Ente  data e numero dell'atto

Ente  data e numero dell'atto

### Diritto alla preferenza nella graduatoria, a parità di punteggio, in quanto:

Attenzione! A seguito di una riforma statale, quest'anno le preferenze devono essere nuovamente dichiarate, altrimenti non potranno essere attribuite.

- A – Insignito di medaglia al valor militare e al valor civile, qualora cessato dal servizio
- B – Mutilato o invalido per servizio nel settore pubblico e privato
- C – Orfano di caduti o figlio di mutilati, di invalidi e di inabili permanenti al lavoro per ragioni di servizio nel settore pubblico e privato, ivi inclusi i figli degli esercenti le professioni sanitarie, degli esercenti la professione di assistente sociale e degli operatori socio-sanitari deceduti in seguito all'infezione da SarsCov-2 contratta nell'esercizio della propria attività
- D – \*Aver prestato lodevole servizio a qualunque titolo, per non meno di un anno, nell'amministrazione che ha indetto il concorso, laddove non fruisca di altro titolo di preferenza in ragione del servizio prestato
- E – \* **Figli a carico. Numero:**
- F – Invalido e/o mutilato civile che non rientra nella fattispecie di cui alla lettera b)
- G – Militare volontario delle Forze armate congedato senza demerito al termine della ferma o rafferma
- H – Atleta che ha intrattenuto rapporti di lavoro sportivo con i gruppi sportivi militari e dei corpi civili dello Stato
- I - Avere svolto, con esito positivo, l'ulteriore periodo di perfezionamento presso l'ufficio per il processo ai sensi dell'articolo 50, comma 1-quater, del decreto-legge 24 giugno 2014, n. 90, convertito, con modificazioni, dalla legge 11 agosto 2014, n. 114
- L - Avere completato, con esito positivo, il tirocinio formativo presso gli uffici giudiziari ai sensi dell'articolo 37, comma 11, del decreto-legge 6 luglio 2011, n. 98, convertito, con modificazioni, dalla legge 15 luglio 2011, n. 111, pur non facendo parte dell'ufficio per il processo, ai sensi dell'articolo 50, comma 1-quinques, del decreto-legge 24 giugno 2014, n. 90, convertito, con modificazioni, dalla legge 11 agosto 2014, n. 114
- M - Avere svolto, con esito positivo, lo stage presso gli uffici giudiziari ai sensi dell'articolo 73, comma 14, del decreto legge 21 giugno 2013, n. 69, convertito, con modificazioni, dalla legge 9 agosto 2013, n. 98;
- N - Essere titolare o avere svolto incarichi di collaborazione conferiti da ANPAL Servizi S.p.A., in attuazione di quanto disposto dall'articolo 12, comma 3, del decreto-legge 28 gennaio 2019, n. 4, convertito, con modificazioni, dalla legge 28 marzo 2019, n. 26

Estremi del documento con cui è stato riconosciuto il titolo che dà luogo alla preferenza

(ad eccezione dei titoli contrassegnati con \*):

Ente  data e numero dell'atto  ;

Ente  data e numero dell'atto  ;

### Altri requisiti di ammissione

Si prega di tenere conto di tutti i campi e di barrare le corrispondenti dichiarazioni in modo completo!

Lei/lei dichiara:

- di essere cittadino/a italiano/a (sono equiparati ai cittadini gli italiani non appartenenti alla Repubblica)
- di essere cittadino/a del seguente Paese dell'Unione Europea:
- di essere cittadino/a di Paesi terzi (di cui all'art 38, commi 1 e 3bis del DL 165/2001)
- di essere titolare di carta Blu UE (ai sensi dell'art. 7 e 12 della Direttiva 2009/50/CE del Consiglio Europeo)
- di essere familiare di cittadini italiani (ai sensi dell'art. 23 del DL 06/02/2007, n. 30)
- di essere cittadino/a del Regno Unito (ai sensi dell'Accordo sul recesso del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord dall'Unione europea e dalla Comunità europea dell'energia atomica – 2019/C 384 I/01)

- di essere iscritto/a nelle liste elettorali del comune di:
- di non essere iscritto/a nelle liste elettorali per il seguente motivo
- di essere cancellato/a dalle liste elettorali a causa di:

- di non aver riportato condanne penali

- di aver riportato le seguenti condanne penali:
- di non aver procedimenti penali pendenti
- di avere i seguenti procedimenti penali pendenti:

- di non aver prodotto domanda di inclusione in altre province
- di essere inserito/a nella graduatoria provinciale per il posto/la classe di concorso  nell'Intendenza scolastica  della Provincia di Bolzano
- di non essere docente con un contratto di lavoro a tempo indeterminato per qualsiasi tipologia di posti di insegnamento nella scuola primaria o di classi di concorso delle scuole secondarie
- di non essere stato/a dispensato/a dal servizio per la valutazione negativa dell'anno di formazione e di prova
- di non essere stato/a dispensato/a dal servizio per la seconda valutazione negativa dell'anno di formazione e di prova
- di aver subito il provvedimento di interdizione scolastica per il periodo dal  al
- di non essere stato/a dipendente dello Stato o di enti pubblici collocato/a a riposo in applicazione di disposizioni di carattere transitorio o speciale
- di aver prestato il servizio militare o il servizio sostitutivo assimilato per legge dopo il conseguimento del titolo di studio valido per l'accesso alla procedura di idoneità relativa alla medesima graduatoria dal  bis
- di essere nella seguente posizione nei confronti degli obblighi di leva:

### Madrelingua

- italiana     ladina

- di possedere l'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca (ai sensi del DPR 26/07/1976, n. 752, integrato dal decreto legislativo 14/05/2010, n. 86), riferito al diploma di laurea (C1) conseguito il
- di non possedere l'attestato della lingua italiana e tedesca
- di non aver conseguito l'abilitazione/l'idoneità o il diploma di superamento dell'esame di stato conclusivo degli studi di istruzione secondaria superiore (ex maturità) in lingua italiana e di dover sostenere l'esame di cui all'articolo 2 della legge provinciale 17 febbraio 2000, n. 6 **(compilare allegato 9)**

Limitatamente ai candidati di **madrelingua ladina** che chiedono di insegnare presso le scuole in lingua tedesca:

- di possedere l'attestato di conoscenza della **lingua italiana e tedesca**, riferito al diploma di laurea (C1), e di possedere il diploma di maturità/superamento dell'esame di Stato conclusivo degli studi di istruzione secondaria superiore conseguito **in lingua italiana o ladina** (ai sensi del DPR 26/07/1976, n. 752, integrato dal decreto legislativo 14/05/2010, n. 86)

### ALLEGATI

Lui/lei allega i seguenti documenti quale parte integrante delle presenti dichiarazioni:

Lui/lei fa espresso riferimento ai seguenti documenti in possesso della Ripartizione 16 Amministrazione istruzione e formazione:

**Informativa ai sensi dell'articolo 13 del regolamento UE 2016/679**

Titolare del trattamento dei dati è la Provincia Autonoma di Bolzano, presso piazza Magnago 4, Palazzo 3a, 39100 Bolzano, e-mail: [direzionegenerale@provincia.bz.it](mailto:direzionegenerale@provincia.bz.it) PEC: [generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it](mailto:generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it), i dati di contatto del RPD della Provincia autonoma di Bolzano sono i seguenti: Provincia autonoma di Bolzano, Palazzo 1, Ufficio Organizzazione, Piazza Silvius Magnago 1, 39100 Bolzano; e-mail: [rpd@provincia.bz.it](mailto:rpd@provincia.bz.it) PEC [rpd\\_dsb@pec.prov.bz.it](mailto:rpd_dsb@pec.prov.bz.it). I dati forniti saranno trattati dall'Amministrazione provinciale e dalle scuole anche in forma elettronica, per l'inserimento nelle graduatorie, per la stipulazione dei contratti a tempo indeterminato o determinato rispettivamente per l'amministrazione del rapporto di lavoro. Fonti normativi sono le Leggi provinciali 24/1996 e 12/2000 e la Deliberazione della Giunta provinciale n. 933/2024.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. Potranno altresì essere comunicati a soggetti che forniscono servizi per la manutenzione e gestione del sistema informatico dell'Amministrazione provinciale e/o del sito Internet istituzionale dell'Ente anche in modalità cloud computing. Il cloud provider Microsoft Italia Srl, fornitore alla Provincia del servizio Office365, si è impegnato in base al contratto in essere a non trasferire dati personali al di fuori dell'Unione Europea e i Paesi dell'Area Economica Europea (Norvegia, Islanda e Liechtenstein). In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate. I dati verranno conservati per il periodo necessario ad assolvere agli obblighi di legge vigenti in materia fiscale, contabile ed amministrativa.

In base alla normativa vigente l'interessato/l'interessata ottiene in ogni momento, con richiesta, l'accesso ai propri dati; qualora li ritenga inesatti o incompleti, può richiederne rispettivamente la rettifica e l'integrazione; ricorrendone i presupposti di legge opporsi al loro trattamento, richiederne la cancellazione ovvero la limitazione del trattamento. In tale ultimo caso, esclusa la conservazione, i dati personali, oggetto di limitazione del trattamento, potranno essere trattati solo con il consenso del/della richiedente, per l'esercizio giudiziale di un diritto del Titolare, per la tutela dei diritti di un terzo ovvero per motivi di rilevante interesse pubblico. La richiesta è disponibile alla seguente pagina web: <http://www.provincia.bz.it/it/amministrazione-trasparente/dati-ulteriori.asp>.

In caso di mancata risposta entro il termine di 30 giorni dalla presentazione della richiesta, l'interessato/l'interessata può proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati o inoltrare ricorso all'autorità giurisdizionale.

**Il/la richiedente ha preso visione delle informazioni sul trattamento dei dati personali.**

Data

firma \_\_\_\_\_

**(firma AUTOGRAFA o firma digitale CERTIFICATA)**

**Nota sulla firma:** Una scansione o una fotografia di una firma autografa inserita manualmente come immagine nel campo della firma della domanda, non è una firma digitale valida secondo le norme vigenti. Anche il semplice inserimento del nome digitato con la tastiera non è una forma valida.

**L'assenza della copia della carta d'identità, la firma non conforme alle norme vigenti, la presentazione dopo il termine e formati di file inammissibili, comporteranno l'esclusione dal procedimento!**